

Anglizismen im Schweizerdeutschen

Die Diskussion um Anglizismen in der deutschen Sprache besteht schon lange. Bereits in den 1960er-Jahren wurde in der Schweiz eine Umfrage zu den Anglizismen im Schweizerdeutschen durchgeführt. Ein Teil dieser Umfrage wird für die vorliegende Arbeit in einem kleineren Rahmen wiederholt und mit einigen Fragen ergänzt. Im Rahmen einer Onlineumfrage werden Teilnehmende zu bestimmten Wörtern befragt. Anhand der Antworten können Schlüsse daraus gezogen werden, wie sich die Anglizismen seit den 1960er-Jahren verändert haben, wie es heute um ihre Verwendung steht und wie sich die Anglizismen weiterentwickeln könnten. Es zeigt sich, dass die Anglizismen zwar zugenommen haben, jedoch nur sehr leicht. Neben der Entwicklung wird auch untersucht, ob für die entsprechenden Wörter auch Alternativen bekannt sind oder nicht. So kann ermittelt werden, ob die englischen Wörter deutsche verdrängen. Es ist festzustellen, dass tatsächlich eine leichte Präferenz für englische Wörter besteht, allerdings finden sich in der Schweiz auch immer noch viele französische Wörter im aktiven Wortschatz. Auch die Selbsteinschätzung der Teilnehmenden bezüglich ihrer Anwendung von Anglizismen wird erfasst und mit ihren Antworten aus der Umfrage verglichen.